

Bản án số: 74/2021/ HS-ST
Ngày: 29/11/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA VIỄN, TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Lã Hoàng Giáp.

Các hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Quốc Tri;
Ông Nguyễn Văn Tăng.

-Thư ký phiên toà: Bà Trần Thị Hồng - Thư ký viên Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn tham gia phiên toà:
ông Vũ Văn Diệu - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 73/2021/TLST-HS, ngày 12 tháng 11 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 74/2021/QĐXXST-HS, ngày 15 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Nguyễn Quang Kh** (tên gọi khác: không), Sinh năm 2000; tại xã GS, huyện GV, tỉnh Ninh Bình; Nơi cư trú: xóm 4, xã GS, huyện GV, tỉnh Ninh Bình; Nghề nghiệp: Sinh viên; Trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn H và bà Vũ Thị Kim Th; Chưa có vợ con ; Tiền án, Tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 20/8/2021 đến nay (có mặt).

- *Bị hại:* Anh Nguyễn Văn T, sinh năm: 1980. Địa chỉ: Thôn Sải, xã QL, huyện NQ, tỉnh Ninh Bình.(Đã chết)

Người đại diện hợp pháp cho bị hại:

+ Bà Vũ Thị H, sinh năm: 1953. Địa chỉ: Thôn Sải, xã QL, huyện NQ, tỉnh Ninh Bình. (là mẹ của bị hại). (vắng mặt)

+ Chị Trần Thị S, sinh năm: 1980. Địa chỉ: Thôn Sải, xã QL, huyện NQ, tỉnh Ninh Bình. (là vợ bị hại). (vắng mặt)

+ Các cháu: Nguyễn Thị Hà V, sinh năm: 2009; Nguyễn Thảo Ng, sinh năm: 2011. Đều có địa chỉ: Thôn Sải, xã QL, huyện NQ, tỉnh Ninh Bình. (là con của bị hại). Người đại diện hợp pháp cho cháu Nguyễn Thị Hà V, cháu Nguyễn Thảo Ng: chị Trần Thị S (là mẹ đẻ). (vắng mặt)

+ Người đại diện theo ủy quyền cho những người đại diện hợp pháp của bị hại: Anh Đinh Duy H, sinh năm: 1981. Địa chỉ: Thôn Hội Tiến 2, xã QL, huyện NQ, tỉnh Ninh Bình. (vắng mặt)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án:

+ Ông Nguyễn Văn H2, sinh năm: 1969. Địa chỉ: Xóm 4, xã GS, huyện GV, tỉnh Ninh Bình. (vắng mặt)

+ Chị Trần Thị Th2, sinh năm: 1972. Địa chỉ: Xóm 4, xã GS, huyện GV, tỉnh Ninh Bình (vắng mặt)

- Người tham gia tố tụng khác:

+ Người chứng kiến: anh Phạm Hồng H2. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Quang Kh có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định của pháp luật. Khoảng 18 giờ 40 phút ngày 24/6/2021, Kh điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Nouvo biển kiểm soát 35B1-521.64 đi theo đường tuyến 8, hướng từ bến xe chùa Bái Đính đi về phía đê hữu sông Hoàng Long. Khi Kh điều khiển xe mô tô đi đến đoạn đường tuyến 8, thuộc địa phận xóm 4, xã GS, huyện GV, thì điều khiển cho xe mô tô chuyển hướng rẽ sang đường phía bên trái nhưng không bật đèn tín hiệu báo rẽ, không chú ý quan sát tình trạng người và phương tiện tham gia giao thông, không nhường đường cho xe đi ngược chiều, nên Kh đã để bánh trước bên trái xe mô tô do mình điều khiển va chạm vào phần bánh trước bên trái của xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 35N1-096.49 do anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1980, trú tại xã QL, huyện NQ, tỉnh Ninh Bình điều khiển theo hướng ngược chiều, làm xe mô tô do anh T và xe mô tô do Kh điều khiển bị đổ xuống đường.

Hậu quả: Anh T bị thương nặng được đưa đến bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình cấp cứu, đến ngày 25/6/2021 thì tử vong; Kh bị gãy xương gò má trái được điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình từ ngày 24/6/2021, đến ngày 15/7/2021 ra viện.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện, thu thập dấu vết của vụ tai nạn.

Ngày 24/6/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn tiến hành khám nghiệm hiện trường, vẽ sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông. Hiện trường của đoạn đường nơi xảy ra tai nạn tại đường tuyến 8 thuộc địa phận xóm 4, xã GS, huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình. Mặt đường được trải nhựa phẳng thẳng, bề rộng của mỗi chiều đường là 14,6m. Tiếp giáp với hành lang lưu không hai bên đường là khu dân cư xóm 4, xã GS, huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình. Hướng khám nghiệm lấy mép đường bên phải theo hướng các phương tiện lưu thông đê hữu sông Hoàng Long đi bến xe chùa Bái Đính làm mốc. Lấy cột điện ký hiệu ENB R8 tại phần đất lưu không bên phải đường theo hướng khám nghiệm làm mốc.

Quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Gia Viễn đã tạm giữ: xe mô tô biển kiểm soát 35N-096.49, giấy chứng nhận đăng ký xe, giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Văn T; xe mô tô biển kiểm soát 35B1-521.64, giấy chứng nhận đăng ký xe, giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Quang Kh.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã ra Quyết định trưng cầu giám định để xác định nguyên nhân tử vong của anh Nguyễn Văn T. Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 542/KLGĐ-PC09-PY ngày 09/7/2021, của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Ninh Bình, kết luận Nguyên nhân chết của anh Nguyễn Văn T: Chấn thương sọ não.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn tiến hành khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông.

- Khám nghiệm xe mô tô biển kiểm soát 35N – 096.49: xe bị hư hỏng nặng, không kiểm tra kỹ thuật an toàn phương tiện;

- Khám nghiệm xe mô tô biển kiểm soát 35B1 – 521.64: Kiểm tra hệ thống an toàn của phương tiện: Hệ thống phanh, hệ thống đèn còn tác dụng, hệ thống còi không có tác dụng; tình trạng xe bị hư hỏng do tai nạn giao thông.

Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn Quang Kh và gia đình đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 300.000.000 đồng (*gồm các khoản mai táng phí, bù đắp tổn thất về tinh thần cho những người thân trong gia đình và các khoản chi phí khác*). Đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền trên, đồng thời không yêu cầu Kh phải bồi thường bất cứ khoản tiền nào khác; gia đình bị hại đã có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo Nguyễn Quang Kh.

Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Quang Kh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản Cáo trạng số 80/CT-VKS - GV, ngày 12/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình đã truy tố bị cáo Nguyễn Quang Kh về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1, Điều 260 Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình thực hành quyền công tố tại phiên tòa, phát biểu luận tội đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi phân tích đánh giá tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo; đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Quang Kh phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b,s khoản 1 , khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang Kh từ 15 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 - 36 tháng, thời hạn tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo Nguyễn Quang Kh cho UBND xã nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Quang Kh đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố, không có ý kiến tranh

luận đối với luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo Nguyễn Quang Kh xin mức hình phạt nhẹ và xin được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Quang Kh khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, phù hợp với kết luận giám định pháp y tử thi của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Ninh Bình và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đầy đủ cơ sở kết luận: Nguyễn Quang Kh có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 theo quy định của pháp luật. Khoảng 18 giờ 40 phút, ngày 24/6/2021, tại đoạn đường tuyến 8 thuộc địa phận xóm 4, xã GS, huyện GV, Nguyễn Quang Kh đã điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35B1 – 521.64 chuyển hướng không có tín hiệu báo hướng rẽ, khi chuyển hướng xe sang đường không nhường đường cho xe đi ngược chiều, không chú ý quan sát tình trạng người và phương tiện tham gia giao thông, đã vi phạm khoản 5 Điều 4, khoản 23 Điều 8 và khoản 1, 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ, nên Kh đã để phần bánh trước bên trái xe mô tô do mình điều khiển va chạm vào phần bánh trước bên trái của xe mô tô biển kiểm soát 35N1-096.49 do anh Nguyễn Văn T điều khiển theo hướng ngược chiều, làm anh T và Kh bị ngã xuống đường. Hậu quả: Anh T bị tử vong.

Bộ luật hình sự quy định:

“Điều 260. Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ:

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a, Làm chết người;

...”

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên hành vi của bị cáo Nguyễn Quang Kh đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Việc các cơ quan tiến hành tố tụng điều tra, truy tố và xét xử bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng, đến sức khỏe, tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu tới trật tự an toàn giao thông trên địa bàn. Bản thân bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết rõ các quy định của Luật giao thông đường bộ nhưng do chủ quan, không chú ý quan sát nên đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của anh Nguyễn Văn T.

Tuy bị cáo thực hiện hành vi với lỗi vô ý nhưng thiệt hại bị cáo gây ra là nghiêm trọng, đã làm chết một người, nên để đảm bảo trật tự, an toàn xã hội đồng thời có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung thì việc truy tố, xét xử và buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự là cần thiết.

[3] Xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thì thấy: Về tình tiết giảm nhẹ: quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, bị cáo cùng gia đình đã bồi thường đầy đủ cho bị hại, đại diện gia đình bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; Về tình tiết tăng nặng: bị cáo không có.

Hội đồng xét xử nhận thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo nhưng do bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự, cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách, đồng thời giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú và gia đình bị cáo giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[5]. Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:

- Đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave biển kiểm soát 35N1 – 096.49 cùng giấy chứng nhận đăng ký xe, giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Văn T: Quá trình điều tra xác định, đây là tài sản hợp pháp của anh Nguyễn Văn T. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho đại diện hợp pháp cho những người đại diện của bị hại là phù hợp.

- Đối với xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Nouvo biển kiểm soát 35B1 – 521.64 cùng giấy chứng nhận đăng ký xe: Quá trình điều tra xác định, đây là tài sản hợp pháp của ông Nguyễn Văn Hoàn, (*là bố đẻ của Nguyễn Quang Kh*). Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho ông Hoàn, là phù hợp.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Gia đình cùng bị cáo Nguyễn Quang Kh và đại diện gia đình bị hại đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường số tiền 300.000.000 đồng (*gồm các khoản mai táng phí, bù đắp tổn thất về tinh thần cho những người thân trong gia đình và các khoản chi phí khác*). Đại diện gia đình bị hại đã nhận đủ số tiền trên, đồng thời không yêu cầu Kh phải bồi thường bất cứ khoản tiền nào khác. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7]. Đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave@ biển kiểm soát 60S8 – 7378. Quá trình điều tra xác định, là tài sản hợp pháp của chị Trần Thị Thương. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Gia Viễn đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho chị Thương, là phù hợp.

Đối với 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Nguyễn Quang Kh, Hội đồng xét xử xét thấy đây là giấy tờ hợp pháp của bị cáo do vậy trả lại cho bị cáo để bị cáo sử dụng.

[8]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Gia Viễn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng Hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Từ những nhận định trên cho thấy đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn tại phiên tòa về tội danh, hình phạt, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cần áp dụng đối với bị cáo là đúng quy định của pháp luật, phù hợp với quan điểm xử lý của Hội đồng xét xử.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trong vụ án có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Quang Kh phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự; Xử phạt **bị cáo Nguyễn Quang Kh 15 (mười lăm) tháng tù**, cho hưởng án treo, **thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng** tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 29/11/2021.

Giao bị cáo Nguyễn Quang Kh cho Ủy ban nhân dân xã GS, huyện GV, tỉnh Ninh Bình là nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã GS, huyện GV, tỉnh Ninh Bình trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Quang Kh phải chịu 200.000 đồng (*hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án 29/11/2021. Người đại diện hợp pháp của bị hại, Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trong vụ án vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Áp dụng Điều 26 Luật Thi hành án dân sự: “Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
 - VKSND tỉnh NB
 - Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
 - VKSND huyện Gia Viễn;
 - Chi cục THADS huyện Gia Viễn;
 - Công an huyện Gia Viễn;
 - Bị cáo; người tham gia tố tụng;
 - Lưu hồ sơ; văn phòng;
- (Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú).

TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lã Hoàng Giáp

